



República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

## **DECRETO DE ALCALDIA N° 6.701 / 2015.**

**ZAPALLAR, 23 de Noviembre de 2015.**

### **VISTOS:**

**LOS ANTECEDENTES:** Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades"; Sentencia de Proclamación Rol N° 320/2012 del Tribunal Electoral de la Región de Valparaíso, de fecha 30 de Noviembre del 2012 que me nombra Alcalde de la Comuna; D.S. N° 1-3063 de 1980 que aprueba el traspaso de Servicios Públicos a la Municipalidad de Zapallar las Postas Rurales de Zapallar y Catapilco; La Ley N° 19.378 que establece el Estatuto de Atención Primaria de Salud Municipal; y Decreto de Alcaldía N° 6.284/2015 del 02 de Noviembre de 2015 que nombra Alcalde Subrogante a don Hernán Ortiz Gálvez, Administrador Municipal.

### **CONSIDERANDO:**

- Lo dispuesto en el artículo 4 de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, en el ámbito de su territorio, podrá desarrollar directamente funciones relacionadas con, letra b) la Salud Pública.
- Necesidades del Servicio del Departamento de Salud para el año 2015.
- Contrato de Prestación de Servicios suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Zapallar y don Raúl Godoy Araya.

### **DECRETO:**

**1° APRUEBASE Contrato de Prestación de servicios, suscrito entre Ilustre Municipalidad de Zapallar y don RAUL GODOY ARAYA, según detalle:**

En Zapallar, a 23 de Noviembre 2015 comparece por una parte la Ilustre Municipalidad de Zapallar, Corporación Autónoma de Derecho Público, del giro de su denominación, RUT: 69.050.400-6, representada legalmente por su Alcalde Subrogante don **HERNAN ORTIZ GALVEZ**, chileno, casado, empleado público, cédula nacional de identidad N° ambos domiciliados para estos efectos en calle Germán Riesco N° 399, Comuna de Zapallar, Región de Valparaíso en adelante La Municipalidad; y por la otra parte comparece don **RAUL GODOY ARAYA**, chileno, Soltero, cédula nacional de identidad N° domiciliada en en adelante " El Prestador "; los comparecientes mayores de edad, exponen que, por el presente instrumento vienen en celebrar el siguiente contrato de prestación de servicios, cuyas cláusulas se pasan a detallar a continuación:

**PRIMERO:** La Ilustre Municipalidad de Zapallar en virtud de lo dispuesto en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, viene en contratar los servicios de don **RAUL**



República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

**GODOY ARAYA**, para ejecutar La Funciones de " **APOYO FOTOGRAFICO CHILE CRECE CONTIGO ACTIVIDAD REALIZADA EN LA COMUNA DE ZAPALLAR**"

**SEGUNDO:** La Ilustre Municipalidad de Zapallar pagará por los servicios encomendados a don **RAUL GODOY ARAYA** , la suma por única vez de \$ 122.222.- (ciento veinte dos mil doscientos veinte dos pesos) incluida la retención respectiva que será efectuada por esta Corporación Edilicia.

Para dar curso al pago efectivo, la prestadora deberá adjuntar la documentación necesaria en que conste la conformidad del servicio prestado, por parte de la Directora del Departamento de Salud, Unidad Técnica del presente contrato.

**TERCERO:** El plazo del presente contrato será desde el 26 de Noviembre del 2015 al 27 de Noviembre del 2015. El municipio deberá pagar sólo por los servicios efectivamente realizados por parte del prestador.

No obstante lo anterior, la Municipalidad de Zapallar se reserva el derecho de poner término anticipado a la presente prestación de servicio en cualquier momento que estime conveniente, pagando a la prestadora los honorarios que correspondan a los servicios efectivamente ejecutados y encomendados.

En el caso que el prestador ponga término unilateral al presente contrato deberá hacerlo por escrito a su mandante con treinta días de anticipación, reservándose el mandante el derecho a de retener el pago respectivo si no se cumple con el plazo señalado precedentemente, debiendo la prestadora entregar todos los elementos, medios y objetos facilitados por el Municipio y evacuar un acta de entrega que deberá ser firmada por la prestadora y Directora del Departamento de Salud.

**CUARTO:** El prestador deberá ejecutar los servicios de acuerdo a las instrucciones que le entregue la Ilustre Municipalidad de Zapallar, y en especial, la Directora del Departamento de Salud, Unidad Técnica del presente contrato, quienes acuerdan desde ya, entregar todas las facilidades y elementos necesarios para la correcta ejecución del servicio.

El prestador deberá **GUARDAR RESERVA DE LOS DATOS, INFORMACIÓN Y ANTECEDENTES QUE RECOPILE EN EL DESEMPEÑO DEL SERVICIO PRESTADO**, no debiendo divulgar a terceros el contenido de los informes, o instrumentos emanados del departamento, conforme la prestación efectuada, constituyendo en una condición esencial del presente contrato, cuyo incumplimiento dará derecho al mandante a poner término en forma



República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

inmediata, y sin derecho a indemnización de ninguna especie, renunciando, desde ya, la prestadora a ejercer cualquier acción legal en caso de incumplir con su obligación reseñada precedentemente.

**QUINTO:** En el desempeño de su función deberá cumplir con los valores y estándares de calidad de servicio:

01. Orientar el desarrollo de sus funciones al cumplimiento de los objetivos de la Municipalidad y de la Comunidad.

**02. Observar estrictamente el principio de probidad.**

03. Guardar confidencialmente y secreto en los asuntos que revistan carácter de reservado, en virtud de la Ley, del reglamento, de su naturaleza o por instrucciones especiales.

04. Emplear un adecuado comportamiento social acorde con la función a ejercer.

05. Cuidar y mantener la presencia personal durante la jornada de trabajo, con el uniforme limpio y ordenado y **manteniendo la credencial que se le ha entregado, siempre a la vista.**

06. Cumplir las instrucciones y las órdenes que le imparta la Unidad Técnica o los superiores jerárquicos de esta última.

07. Mantener un trato cordial y amable con los funcionarios y utilizar un lenguaje apropiado

**SIXTO:** Asimismo, y resguardando la rectitud a que está sujeta la función a desempeñar, tendrá **Prohibición** de:

01 Usar en beneficio propio o de terceros la información a que se tuviere acceso en razón a la función que desempeña.

02. Expresarse de manera impropia e irrespetuosa con la Unidad Técnica y demás personas que se desempeñen en la Municipalidad.

**SÉPTIMO:** Por el presente instrumento las partes dejan expresa constancia que el contrato suscrito no significa de modo alguno un vínculo laboral entre ambos, ni que la prestación encomendada involucre un vínculo de subordinación o dependencia entre la Ilustre Municipalidad de Zapallar y don **RAUL GODOY ARAYA**, dejando establecido desde ya, que no existe relación laboral ni ha existido anteriormente.



República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

Las partes acuerdan que el único instrumento válido entre ellas lo constituye el presente contrato de prestación de servicios.

**OCTAVO**: La Municipalidad podrá en forma discrecional entregar elementos necesarios para la prestación del servicio, entregar Bonos Especiales, aguinaldos, computadores u otras herramientas necesarias para cumplir eficientemente la prestación encomendada y definida expresamente en el presente contrato y las circunstancias presupuestarias del Municipio.

**NOVENO**: La Municipalidad podrá discrecionalmente, reembolsar gastos ocasionados por el desempeño del cometido encomendado a la prestadora, previa certificación de tales gastos, autorizados por la Directora del Departamento de Salud, siempre que se encuentren las disponibilidades presupuestarias respectivas, en la forma, plazo y condiciones determinadas por la Administración.

**DECIMO**: El prestador de servicio **RAUL GODOY ARAYA**, declara no estar afectado por alguna de las inhabilidades descritas en el artículo 54 de la ley 18.575, Orgánica constitucional sobre bases generales de la Administración del estado, esto es:

**A)** Las personas que tengan vigente o suscriban, por si o por terceros, contratos o cauciones ascendentes a doscientos unidades tributarias mensuales o más, con el respectivo organismo de la administración Pública.

Tampoco podrán hacerlo quienes tengan litigios pendientes con la institución de que se trata a menos que se refieran al ejercicio de derechos propios, de su cónyuge, hijos Adoptados o parientes hasta el tercer grado de consanguinidad y segundo de afinidad inclusive. Igual prohibición regirá respecto de los directores, administradores, representantes y socios titulares del diez por ciento o más de los derechos de cualquier clase social, cuando esta tenga contratos o cauciones vigentes ascendentes a doscientas unidades tributarias mensuales o más, o litigios pendientes, con el organismo de la administración a cuya ingreso se postule.

**B)** Las personas que tengan la calidad de cónyuge, hijos, adoptados o parientes hasta el tercer grado de consanguinidad y segundo de afinidad inclusive respecto de las autoridades y de los funcionarios directivos del organismo de la administración civil de estado al que postulan, hasta el nivel de jefe de Departamento o su equivalente inclusive.

**C)** Las personas que se hallen condenadas por crimen o simple delito.



República de Chile  
 I. Municipalidad de Zapallar  
 Secretaría Municipal

**DECIMO PRIMERO:** La municipalidad podrá, en forma discrecional, permitir o encargar a la prestadora la asistencia a cursos y otras capacitaciones, atendido el desempeño profesional y las circunstancias presupuestarias del municipio, en la forma, plazo y condiciones determinadas por la administración

**DECIMO SEGUNDO:** El presente instrumento se firma en cuatro ejemplares del mismo tenor y data, quedando tres en poder de esta Corporación Edilicia y el cuarto en poder de la prestadora.

**DÉCIMO TERCERO:** Para todos los efectos legales derivados del presente contrato, las partes fijan su domicilio en la comuna de Zapallar y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios de justicia.

**DÉCIMO CUARTO :** La personería de don **HERNAN ORTIZ GALVEZ**, para representar a la Ilustre Municipalidad de Zapallar como Alcalde Subrogante, consta de Decreto Alcaldía N° 6284/2015 de fecha 02 de noviembre de 2015.

2° **IMPUTESE** los gastos al Ítem N° **215.22.11.999.000.000: "Otros"**, del Departamento de Salud.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE..**



**G. ANTONIO MOLINA DAINE**  
 Secretario Municipal



**HERNAN ORTIZ GALVEZ**  
 Alcalde (S)

C: CONTRATOS // D.A. 6701.2015

**DISTRIBUCION:**

1. Carpeta Personal.
2. Depto. de Salud.
3. Interesada.
4. Oficina de Transparencia.
5. Archivo: Secretaría Municipal.

CTL / SEC / ffd.-